



九日上朝致慶即急玉件卯正行還愿礼

二十日上朝奉

載灃恭代批摺欽此慶王

親王載灃授為攝政王

親王載灃之子溥

欽此叩辭至再未遑

命賜之宮萬分無法再辭欽遵於申刻由府

溥

欽此即謹退出

醇親王載灃日記



愛新覺羅·載灃 著



群眾出版社



十九日上朝致慶邸急玉件卯正行還應祀
二十日上朝奉

醇親王載灃日記



愛新覺羅·載灃 著

◎ 群眾出版社



国家出版基金项目
NATIONAL PUBLISHING FOUNDATION

图书在版编目(CIP)数据

醇亲王载沣日记 / 爱新觉罗·载沣著. —北京: 群众出版社,
2014. 4

ISBN 978-7-5014-5146-3

I. ①醇… II. ①爱… III. ①中国历史—史料—清后期
IV. ①K252. 06

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第138982号

醇亲王载沣日记

爱新觉罗·载沣 著

出版发行: 群众出版社

地 址: 北京市西城区木樨地南里

邮政编码: 100038

经 销: 新华书店

印 刷: 北京通天印刷有限责任公司

版 次: 2014年4月第1版

印 次: 2014年4月第1次

印 张: 29

开 本: 880 毫米×1230 毫米 1/16

字 数: 425千字

书 号: ISBN 978-7-5014-5146-3

定 价: 78.00元

网 址: www.qzCBS.com

电子邮箱: exiaoxiaohong@hotmail.com

营销中心电话: 010-83903254

读者服务部电话(门市): 010-83903257

警官读者俱乐部电话(网购、邮购): 010-83903253

文艺分社电话: 010-83901730

本社图书出现印装质量问题, 由本社负责退换
版权所有侵权必究



載灃之父、第一代醇親王愛新覺羅·奕譞



青年時代的載灃



奕譞夫婦



慈禧太后



光緒皇帝朝服像



隆裕太后（右三）



載灃之妻、溥儀的生母瓜爾佳氏



載灃之父奕譞與載灃（右）和其弟弟載洵



載灃與其長子溥儀（右）、次子溥傑



載灃出使德國期間與其隨從和德國有關官員合影



登極時的小皇帝溥儀



載灃長子溥儀和他的弟弟妹妹們



醇親王載灃一家三代人



慶親王奕劻



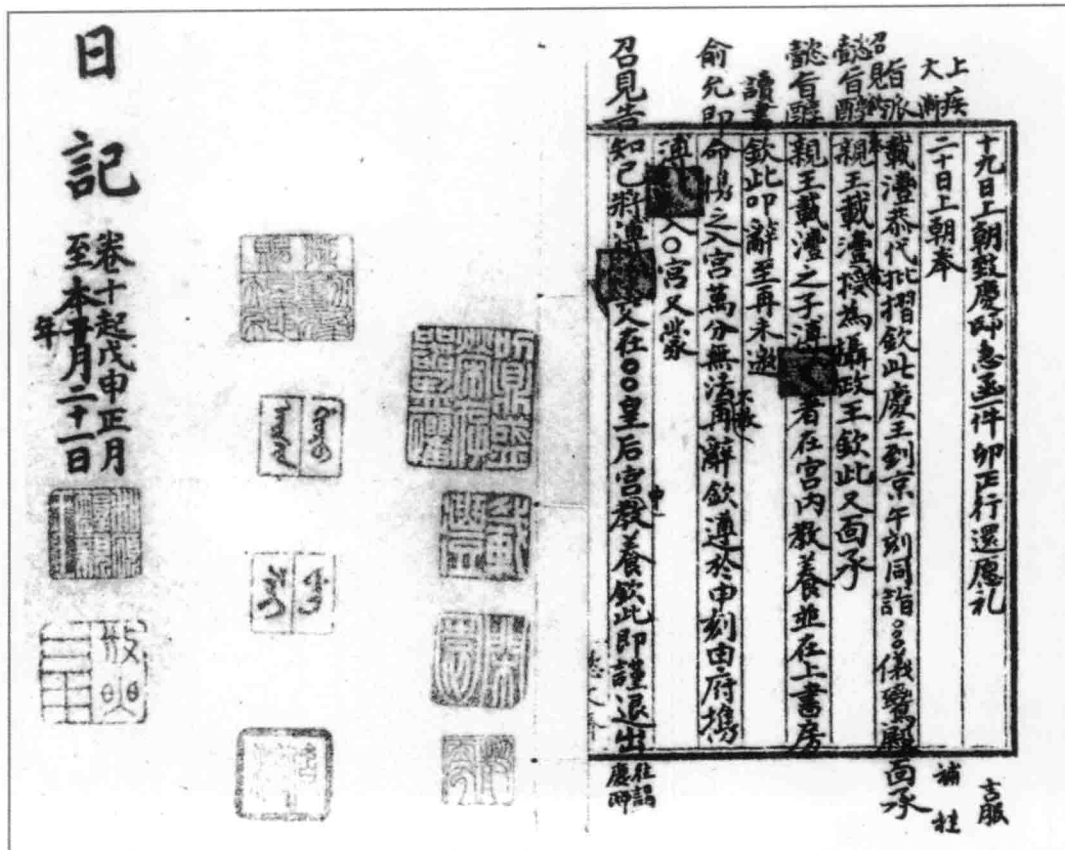
奕劻長子、商部尚書載振



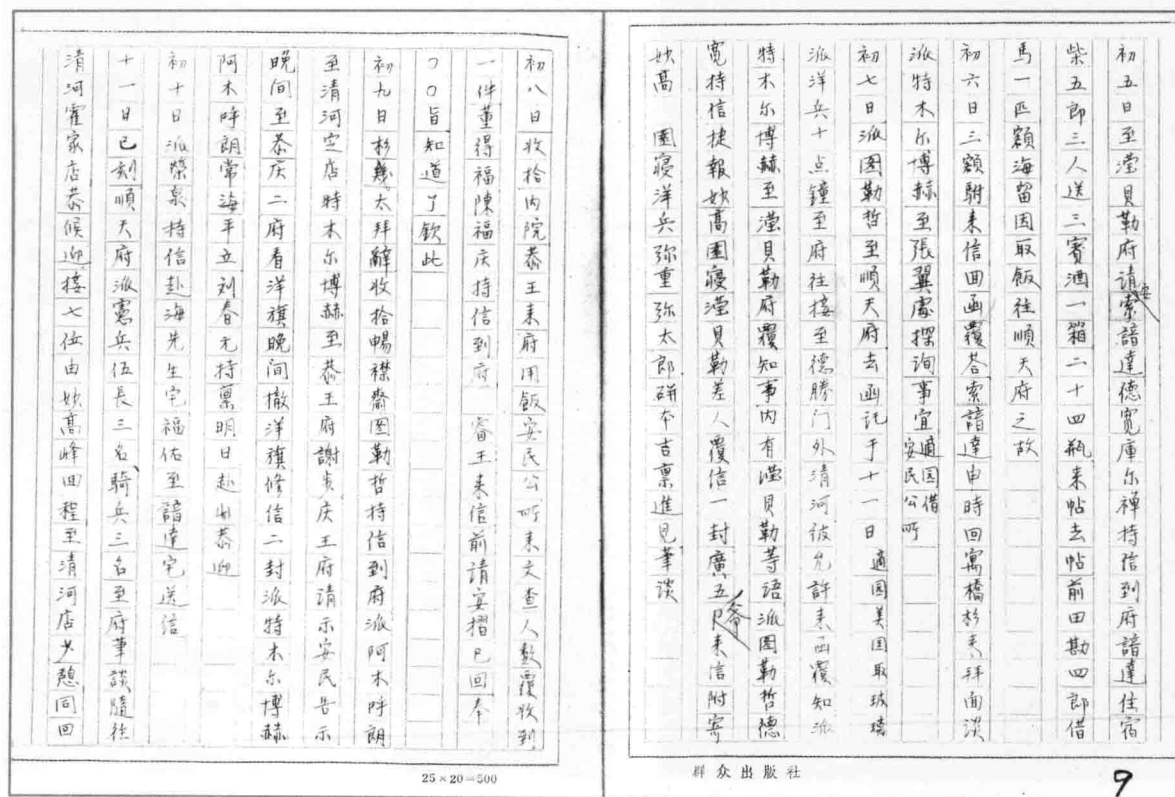
晚清重臣榮祿



晚清重臣袁世凱



載澧日記手稿



上世紀六十年代初群衆出版社聘請專人謄寫的載澧日記原件

出版說明

愛新覺羅·載灃，字伯涵，別號靜雲、仲泉，又號退庵，滿族。第一代醇親王愛新覺羅·奕譞第五子，清光緒帝愛新覺羅·載湉之同父異母弟，宣統帝愛新覺羅·溥儀之父，慈禧太后之甥。生於清光緒九年正月初五日（一八八三年二月十二日）北京太平湖醇親王府內。

光緒十六年（一八九〇年）襲王爵，成為第二代醇親王。因義和團運動中德國公使克林德在北京被殺，他於一九〇一年被委派充任頭等專使大臣赴德國道歉。光緒三十四年（一九〇八年）任軍機大臣。同年十一月其子溥儀入承大統，載灃任監國攝政王。次年代理陸海軍大元帥。因此，在清朝的最後三年（一九〇九年至一九一一年）中，他是中國實際的統治者。宣統三年八月（一九一一年十月），辛亥革命爆發。載灃被迫以溥儀名義下罪己詔，隨後辭去攝政王職。一九一二年二月十二日，隆裕太后頒布清帝退位詔書，宣統皇帝溥儀宣告退位。

一九二八年，載灃遷往天津幽居，後又去東北，拒絕日本人勸降之要求，並怒斥其子溥儀投靠日本人，之後返回關內居住。新中國成立後，載灃居於北京。一九五一年初，因多年老病感受風寒，於二月三日病故。

載灃育有四子七女，其中長子溥儀、次子溥傑、長女韞嫻、次女韞絳、三女韞穎為福晉瓜爾佳氏所生，三子溥淇、四子溥任、四女韞嫻、五女韞馨、六女韞娛、七女韞歡為側福晉鄧佳氏所生。

載灃日記從一九〇〇（庚子）年寫起，一直寫到一九五一（壬庚）年，共五十三年。他寫的日記，無

疑是研究晚清歷史以及辛亥革命的重要資料。爲此，群眾出版社決定將其編注出版，以供史學界人士參考。這次我們將其前十二年，即從庚子至辛亥的日記，全文整理，予以出版。其餘日記，因爲主要記的是日常生活例行活動，如按節令換服裝、改髮式、吃時鮮，等等，暫未予收錄。

日記原存載灃第四子溥任手中。一九六〇年群眾出版社編輯李文達與溥儀合作撰寫《我的前半生》時，曾借來參閱。當時經溥儀同意，由群眾出版社聘請人員將日記全部抄出，以便隨時翻閱。『十年動亂』中，溥任將原始日記交給全國政協某君暫爲保管，後來再去索取時，竟被告知原物已不明下落。這次編注本書，我們使用的是群眾出版社收藏的抄本。盡管當時抄錄者十分用心、認真，且抄本又經過校對，但仍難免有個別錯漏，尤其是日記中夾有一些滿文字句，因抄錄者不識滿文，雖然認真照描，仍難保不失其真。

日記原件，是紅絲格二十行角邊紙綫裝本。日記用毛筆楷體書寫，十分工整。查其內容，看得出是作者自己整理過。大致的情形是：先草記若干日，然後整理好恭筆抄錄在正式日記本上。個別出現在空白處的記事，顯然是抄錄時漏掉，事後補上的。這次我們編排時都移至日記當日的末尾了。

載灃寫日記，嚴格遵照老傳統，逢尊抬頭或加圈（圈數也分等級，爲皇太后前三圈，皇帝前兩圈，前朝皇帝及后妃一圈，但爲區別慈禧和隆裕兩位皇太后，在隆裕皇太后前加兩圈）。有些地方寫小字雙行，有的是注解性的，有的却是正文，還有寫在正文旁的小字則是附注。這些，我們都按內容補在了當日日記中。

載灃還是位天文愛好者，他自備高級望遠鏡，一直注意觀察天象，還特別注意報上的有關報導，在日記中不時有這方面的記載，有時還繪圖在日記上。這些圖由於系手繪，不太規則，這次出版就略

去了。

日記原文無標點，偶爾有幾處不合規範的引號和括號。我們這次在編注標點時，將原有的引號與括號予以規範，加以保留了。

附錄中的《恩詔恭紀》是作者自編的。附錄中還增加了陳宗舜先生編寫的《載灃年譜》，供讀者參閱。

日記原文為繁體字，本次排版亦採用繁體字。考慮到日記中一些人名、地名用字的特殊性以及保持與原文用字的統一性，本書使用了一九五五年國家文化部和中國文字改革委員會聯合發布的《第一批異體字整理表》中的部分異體字。

本書主要由原群眾出版社編輯李文達先生進行編選和加注，原群眾出版社編輯薛淑君女士以及本書責任編輯蕭曉紅、張曄亦做了部分編校、注釋工作。此外我們還聘請通曉滿文的馬熙運先生將《載灃日記》中穿插的數條滿文翻譯成漢文，並補入正文之中。全書已由溥任先生核校、審閱並予簽字認同。

本書為『十二五』國家重點圖書出版規劃項目、國家出版基金項目。

由於編者能力有限，格式、標點和注釋難免有錯，敬希讀者不吝指教。

編者

二〇一四年三月

目 録

出版説明……………一

卷一 散抄短紙日記(已佚)……………一

卷二 散抄長紙日記……………三

卷三 使德日記……………四三

卷四 隨筆日記……………六七

卷五 隨筆日記……………一一一

卷六 隨筆日記……………一五三

卷七 隨筆日記……………一八三

卷八 隨筆日記……………二〇七

卷九 隨筆日記……………二三七

卷十 隨筆日記……………二六九

卷十一 國恤哀記……………二九七

卷十二 隨筆日記……………三二三

卷十三 隨筆日記……………三四九

卷十四	
隨筆日記	三八五

附錄一	
恩詔恭紀	四三五

附錄二	
載灃年譜	四四七

卷一

散抄短紙日記（已佚）

起丙申七月訖庚子八月

卷二

散抄長紙日記

起庚子閏八月訖辛丑五月